

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

## LUFTFAHRT-BUNDESAMT



Mitgliedstaat der Europäischen Union  
A Member of the European Union

### BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Aktenzeichen: DE.145.0112

Reference:

Gemäß der geltenden Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 der Kommission und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen erteilt das Luftfahrt-Bundesamt hiermit

Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 for the time being in force and subject to the condition specified below, the Luftfahrt-Bundesamt hereby certifies

**Aurum Air Service GmbH**  
Tüngentaler Straße 192  
74523 Schwäbisch Hall

die Genehmigung als Instandhaltungsbetrieb entsprechend Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014, dem die Instandhaltung von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, sowie die Erteilung entsprechender Freigabebescheinigungen unter Verwendung der obigen Bezugsdokumente und, sofern angegeben, die Abgabe von Empfehlungen und Erteilung von Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit nach einer Prüfung der Lufttüchtigkeit gemäß Punkt M.A.901(I) von Anhang I (Teil-M) der genannten Verordnung für jene Luftfahrzeuge, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, genehmigt ist.

as a maintenance organisation in compliance with Section A of Annex II (Part-145) of Regulation (EU) No 1321/2014, approved to maintain products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates of release to service using the above references and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.901(I) of Annex I (Part-M) to the same Regulation for those aircraft listed in the attached approval schedule.

#### BEDINGUNGEN:

##### CONDITIONS:

- Diese Genehmigung unterliegt den im Abschnitt „Genehmigungsumfang“ des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs gemäß Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) aufgeführten Einschränkungen.**  
This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to in Section A of Annex II (Part-145), and
- Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuch aufgeführten Verfahren.**  
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition, and
- Diese Genehmigung behält solange ihre Gültigkeit, wie der Instandhaltungsbetrieb die Bestimmungen von Anhang II (Teil-145) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 einhält.**  
This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with Annex II (Part-145) of Regulation (EU) No 1321/2014.
- Vorbehaltlich der Erfüllung der vorstehenden Bedingungen behält die Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.**  
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum der Erstaussstellung: 01.10.2019  
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 01.10.2019  
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 0  
Revision No:



LUFTFAHRT-BUNDESAMT

Im Auftrag  
p.p.

Unterschrift: (Eckart)  
Signed:

# GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS

## MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

**Aktenzeichen:** DE.145.0112  
Reference:

**Betrieb:** Aurum Air Service GmbH  
Organisation:

Tüngentaler Straße 192  
74523 Schwäbisch Hall

KLASSE CLASS	KATEGORIE RATING	EINSCHRÄNKUNG LIMITATION	'BASE' BASE	'LINE' LINE
LUFTFAHRZEUGE AIRCRAFT	A2 FLUGZEUGE BIS 5700 KG AEROPLANES 5700 KG AND BELOW	PIPER PA-31T SERIES 1) PIPER PA-31T SERIES	JA/YES	JA/YES
		PIPER PA-46 1) PIPER PA-46	JA/YES	JA/YES
		TEXTRON AVIATION INC. 400 1),2) SERIES TEXTRON AVIATION INC. 400 SERIES	JA/YES	JA/YES
		MEHRMOTORIGE FLUGZEUGE 1),3) MIT KOLBENANTRIEB IN ,4) METALLBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST AEROPLANE MULTIPLE PISTON ENGINES – METAL STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING	JA/YES	JA/YES
		MEHRMOTORIGE FLUGZEUGE 1),3) MIT KOLBENANTRIEB IN ,4) VERBUNDBAUWEISE FÜR DIE KEINE MUSTERBERECHTIGUNG ERFORDERLICH IST AEROPLANE MULTIPLE PISTON ENGINES – COMPOSITE STRUCTURE, NOT REQUIRING INDIVIDUAL TYPE TRAINING	JA/YES	JA/YES

- 1) **Eingeschränkt auf die Instandhaltung von Flugwerk/Flugmotoren.**  
Limited to maintenance of airframe/powerplant.
- 2) **Eingeschränkt auf die Muster mit Kolbenantrieben.**  
Limited to types with piston engines.
- 3) **Ausgenommen große Reparatur oder große Änderung an Faserverbundstrukturen.**  
Excluding major repair or major alteration at composite structures.
- 4) **Ausstellung einer Bescheinigung über die Prüfung der Lufttüchtigkeit nicht zugelassen.**  
Issue of an airworthiness review certificate is not authorised.

**Dieses Genehmigungsverzeichnis ist beschränkt auf die Erzeugnisse, Teile und Ausrüstungen sowie Tätigkeiten, die im Abschnitt „Genehmigungsumfang“ des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs aufgeführt sind.**

This approval schedule is limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition.

**Instandhaltungsbetriebshandbuch-Ref.: MAINTENANCE ORGANISATION EXPOSITION**

Maintenance Organisation Exposition reference:

**Datum der Erstaussstellung:** 30.09.2019  
Date of original issue:

**Datum der letzten genehmigten Revision:** 30.09.2019  
Date of last revision approved:

**Revisions-Nr.:** 00  
Revision No:



**LUFTFAHRT-BUNDESAMT**

Im Auftrag  
p.p.

**Unterschrift:** (Eckart)  
Signed: